

**Zeitschrift:** Burgdorfer Jahrbuch  
**Herausgeber:** Verein Burgdorfer Jahrbuch  
**Band:** 88 (2021)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inserenten und Inserate

Aeschlimann Dachtechnik AG	237
Aeschlimann Sanitär AG	250
Auto AG Burgdorf	245
Baumann Carrosserie	250
BDO AG	245
Buchhandlung am Kronenplatz	245
Burgdorfer Apotheken	244
Buschor AG	233
Carrosserie Loeliger AG	243
Casino Theater Burgdorf AG	242
Daniel Jutzi AG, Sanitäre Anlagen	232
Die Malermeister, Tschannen + Leuenberger AG	243
Die Mobiliar, Generalagentur Burgdorf	241
D'Region, Medienzentrum GmbH	239
ESA Burgdorf	236
E. Seiler AG	249
ETAVIS Beutler AG	230
Faes Bau AG	251
Floristerie AG, Blumen aller Art	243
Fritz Rüfenacht Unternehmungsberatung, Rüegsauschachen	232
Garage Bauder AG	241
Garage Witschi AG	249
Gebr. Gloor AG, Autogenwerk	235
Greisler AG, Brillen + Contactlinsen	241
Grimm & Ruchti Treuhand AG	233
Haller + Jenzer AG	7
HighendScan Veraguth	229

Klossner AG, Gipsergeschäft	232
Localnet AG	234
Lorenz Nutzfahrzeuge AG	247
Lubana AG	248
Möbel-Tschannen AG, Lützelflüh	252
Moser Maler AG	233
Parfumerie Kosmetik Metzler GmbH, Eva Hirter	230
Pauli Elektro AG	236
Restaurant – Pizzeria Bernerhof	247
Sackdruckerei Janine Soom-Flück, Nachfolgerin Franz Gloor	240
SAZ Burgdorf, Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte	246
Schwander Industrie-Bedarf	247
Stadtbibliothek, Burgergemeinde Burgdorf	238
Steinhof PrintMedia AG, Dino Küffer	230
Werthmüller Schreinerei AG	236
Ypsomed AG	237
ZAUGG Storenbau AG, Inh. Ralf Wenger	240
Zentrum Schlossmatt Region Burgdorf	231

# HIGHEND SCAN VERAGUTH

Gerstenweg 8  
3400 Burgdorf  
Telefon 034 530 16 17  
info@highendscan.ch  
www.highendscan.ch

Mitglied Pro Burgdorf

## Wir digitalisieren Ihre Geschichte für die Zukunft!

Digitalisierung von Dias, Negativen, Glasplatten, Fotografien etc. Auch ganze Archive verarbeiten wir in kurzer Zeit. Pro Tag scannen wir bis zu 400 Bilder. Dabei wird jedes Bild individuell begutachtet.

Vergrößerungen von analogen Bildern (ab Dia, Filmnegativ) bis 6 x 4 Meter oder grösser!

Digitale Restaurierungen von analogen Bildern gehören ebenfalls zu unserem Angebot.

Wir arbeiten mit Trommelscannern und Highend Flachbettscannern von Heidelberg. Ihre Schätze sind bei uns in guten Händen.

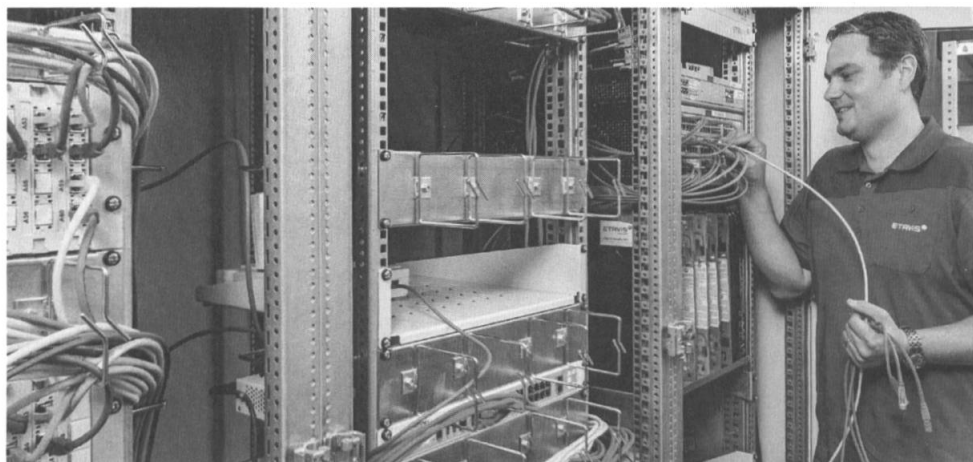


Solothurn 1956 Archivbild Veraguth

**Typografie**  
**Grafische Gestaltung**  
**Digital-/Offsetdruck**  
**Digitale Fotografie**  
**Werbung**

**steinhof**  
*PrintMedia AG*

Bernstr. 71, Postfach 1538, 3401 Burgdorf  
Tel. 034 426 26 26, Fax 034 426 26 27  
office@steinhof-pm.ch, www.steinhof-pm.ch



**Für kleine und grosse Daten.**

Telefon 034 421 44 44

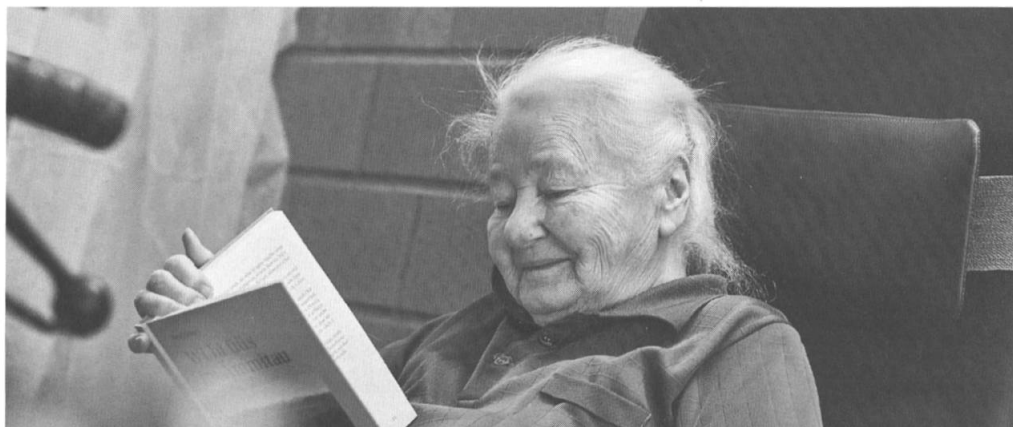
**Ihr regionaler Elektriker.**

**ETAVIS**   
**BEUTLER**

..... **PARFUMERIE KOSMETIK METZLER** .....

Inh. Eva Hirter  
Schmiedengasse 15 / 3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 69 63  
www.parfumeriemetzler.ch  
info@parfumeriemetzler.ch





## Daheim sein im Zentrum Schlossmatt

Im Zentrum Schlossmatt wird ein Konzept der generationenübergreifenden Begegnung gelebt. Nebst unseren Angeboten für stationäre Pflege und Betreuung sowie einem speziell konzipierten Bereich für Menschen mit Demenz finden bei uns auch pflegebedürftige jüngere Menschen unter 65 Jahren ein Zuhause.

### Wir sind das regionale Pflegezentrum

- geriatrische Langzeitpflege
- Demenz-, Palliativ- und Rehabilitationspflege
- Kurzaufenthalte sowie Aufnahme von Pflegenotfällen (7 x 24 Stunden)
- Menschen unter 65 Jahren mit Pflegebedarf

### Wir bieten

- ein Tageszentrum zur Entlastung von Angehörigen
- eine Kita Schloss-Stern
- ein Restaurant mit der Möglichkeit für Anlässe

Für **Anmeldungen** kontaktieren Sie bitte

E-Mail: [anmeldung+beratung@zsburgdorf.ch](mailto:anmeldung+beratung@zsburgdorf.ch)

Tel.: 034 421 91 20

Für **Notfallaufnahmen resp. Pflegenotfälle** ausserhalb der Bürozeiten wählen Sie bitte

Tel.: 034 421 91 65

Einschlagweg 38, 3400 Burgdorf

Tel.: 034 421 91 11

[www.zsburgdorf.ch](http://www.zsburgdorf.ch)



Zentrum Schlossmatt  
Region Burgdorf



# Klossner AG

• Gipserarbeiten

info@klossner-ag.ch

• Isolationen

• Leichtbau

www.klossner-ag.ch

Kirchbergstrasse 76

3400 Burgdorf

034 422 77 40

**BEI UNS STEHEN  
SIE ALS KUNDE  
IM MITTELPUNKT!**


Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.



Treuhand | Prüfung | Beratung

**FRITZ RÜFENACHT UNTERNEHMENSBERATUNG**

Lützelfühstrasse 2 | 3415 Rüegsauschachen | info@frub.ch | www.frub.ch | +41 34 460 10 80

 Mitglied von EXPERTSuisse – Zulassung als Revisionsexperte/in

**SANITÄRE ANLAGEN HEIZUNGEN**  
**PLANUNG & AUSFÜHRUNG REPARATURSERVICE**

**jutzi**  
KOMPETENZ ZUM  
WOHLFÜHLEN

**DANIEL JUTZI AG**

Buchmattstrasse 47  
3400 Burgdorf  
T 034 422 09 22

info@jutziag.ch  
www.jutziag.ch

**FILIALE**

Wylerringstrasse 9  
3014 Bern  
T 031 333 00 03

**Grimm  
& Ruchti**

## WIR DIGITALISIEREN IHRE BUCHHALTUNG

**Grimm & Ruchti Treuhand AG**

Friedeggstrasse 13 | 3400 Burgdorf | 034 427 10 10 | [info@grimmruchti.ch](mailto:info@grimmruchti.ch) | [grimmruchti.ch](http://grimmruchti.ch)  
CHE-108.127.260 MWST

## MOSER MALER AG

**T 034 422 22 65**

[info@mosermalerag.ch](mailto:info@mosermalerag.ch)

[www.mosermalerag.ch](http://www.mosermalerag.ch)

**Moser Maler AG**

Emmentalstrasse 9

3414 Oberburg

Kirchbergstrasse 76

3400 Burgdorf



Wir empfehlen uns für sämtliche Facharbeiten



**BAUINGENIEURE**

Buschor AG

Spyriweg 9A

3400 Burgdorf

Tel. 034 423 11 18

[www.buschoringenieure.ch](http://www.buschoringenieure.ch)





## Quickline –

Ihr regionaler Anbieter für  
TV, Mobile und Internet.

**Erhältlich im Quickline Shop Burgdorf**

Bahnhofstrasse 65, [www.localnet.ch](http://www.localnet.ch)

Telefon 034 420 21 00



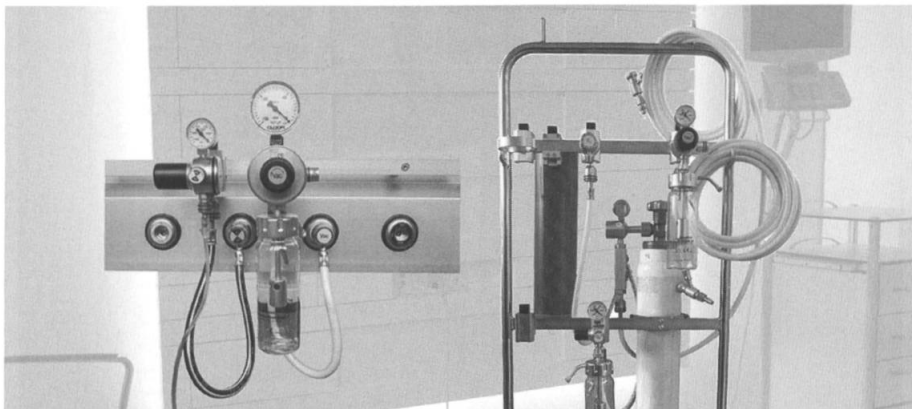


# GLOOR

Druckregulierteknik  
Autogentechnik

# GLOOR MEDICAL

Medizinaltechnik



Produkte von höchster Qualität für die  
Regulierung von Druck und Durchfluss  
von industriellen und medizinischen Gasen.

---

**GEBR. GLOOR AG**  
3401 BURGDORF/SCHWEIZ

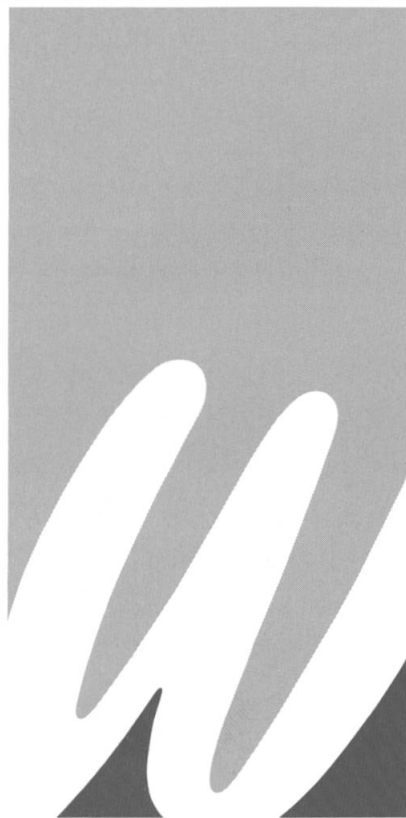
Tel. +41 34 427 47 47  
Fax +41 34 423 15 46

[www.gloor.ch](http://www.gloor.ch)  
[gloor@gloor.ch](mailto:gloor@gloor.ch)

---



Zusammen sind wir stark



**WERTHMÜLLER**  
SCHREINEREI · BURGDORF



Experten seit 1938.  
Die ganze Welt der Elektroinstallationstechnik

**PAULI ELEKTRO AG**

Einschlagweg 71, 3400 Burgdorf 034 420 70 70 [paulielektro.ch](http://paulielektro.ch)

# Aeschlimann

## *Dachtechnik*

- Bedachungen
- Spenglerei
- Flachdach
- Fassaden
- Blitzschutz
- Photovoltaik
- Lüftungen
- Reparaturen
- Expertisen
- Gerüste

Aeschlimann Dachtechnik AG  
Lorraine 7  
3401 Burgdorf

Telefon 034 420 00 50  
Telefax 034 420 00 55  
E-Mail [info@as-tech.ch](mailto:info@as-tech.ch)  
[www.as-tech.ch](http://www.as-tech.ch)



**Ypsomed AG — die  
attraktive Arbeitgeberin  
und Geschäftspartnerin  
in Burgdorf und Solothurn.**

Zahlreiche Informationen über  
Ypsomed finden Sie auf unserer  
Website [www.ypsomed.ch](http://www.ypsomed.ch)

Ypsomed AG  
Brunnmattstrasse 6  
3401 Burgdorf

**YPSOMED**  
SELF CARE SOLUTIONS



Lesen und mehr...

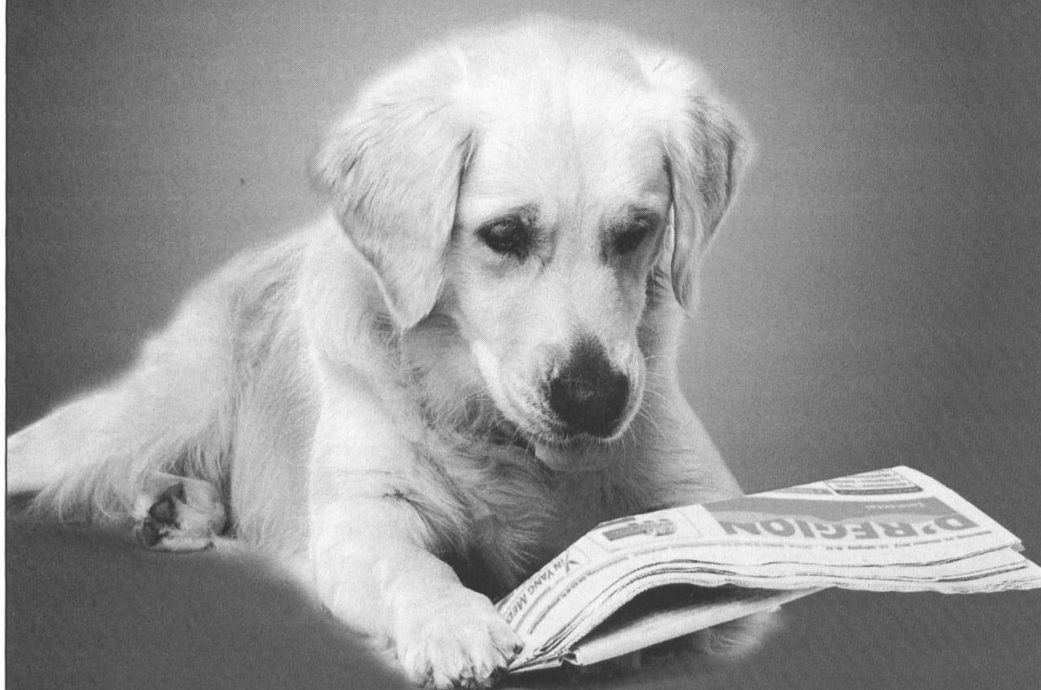
# Stadt**BIBLIOTHEK**

BÜCHER | MEDIEN | KULTUR **BURGDORF**

StadtBIBLIOTHEK Burgdorf | Bernstrasse 5 | 3400 Burgdorf

[www.stadtbibliothek-burgdorf.ch](http://www.stadtbibliothek-burgdorf.ch)

**«Die geb' ich nicht  
mehr her.»**



**1x wöchentlich im Briefkasten  
online, [www.dregion.ch](http://www.dregion.ch)  
als App auf dem Smartphone**

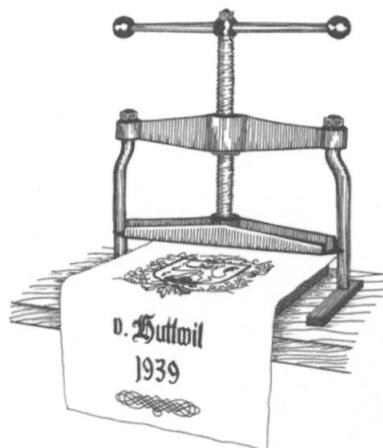


# Bedruckte Leinenzwilchsäcke mit Familienwappen

Handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem  
Holzdruckverfahren

## Sackdruckerei Janine Soom-Flück

Hanfgarten 93  
3412 Heimiswil  
Telefon 034 422 11 61  
[www.sackdruck.ch](http://www.sackdruck.ch)

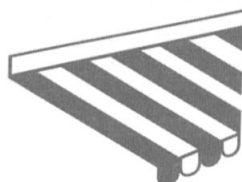


Nachfolgerin Franz Gloor, Sackfabrik Burgdorf

Party- und Ferienstimmung zu Hause!



Ihr Spezialist im  
*Emmental*



**ZAUGG  
STORENBAU**

Nassi 4 b, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 422 01 17

[info@zaugg-storenbau.ch](mailto:info@zaugg-storenbau.ch)





Burgdorf | 034 428 20 20 | [www.greisler-ag.ch](http://www.greisler-ag.ch)

seit 1841



**Etwas können auch  
wir nicht versichern.**

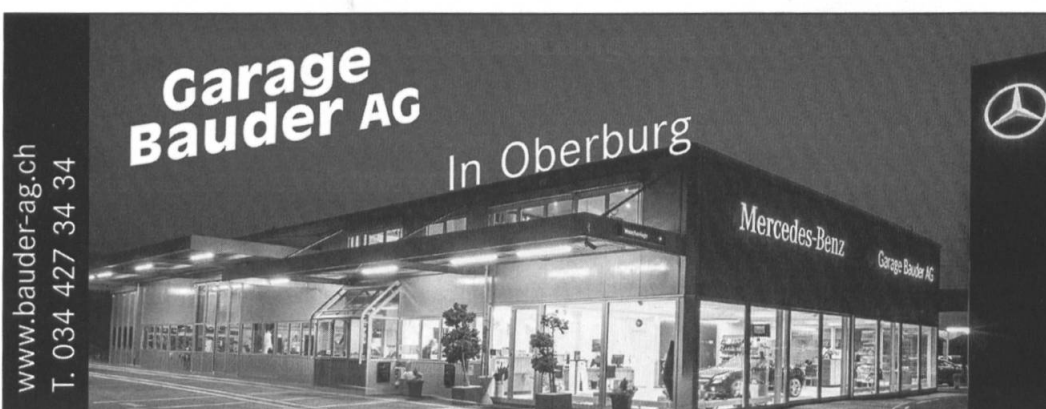
**Das Vertrauen,  
das Sie uns schenken.**

**Christian Jordi**, Generalagent  
T 034 428 77 77, [christian.jordi@mobiliar.ch](mailto:christian.jordi@mobiliar.ch)

**Generalagentur Burgdorf**  
Christian Jordi

Bahnhofstrasse 59  
3401 Burgdorf  
T 034 428 77 77  
[burgdorf@mobiliar.ch](mailto:burgdorf@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**



[www.bauder-ag.ch](http://www.bauder-ag.ch)  
T. 034 427 34 34



Casino Theater Burgdorf

Saison 2020|21

Geschwister Pfister | Müslüm  
Martin O. | Freda Goodlett Band  
Starbugs Comedy | Helga  
Schneider | Unduzo | Hanspeter  
Müller Drossaart | Christoph  
Simon | Massimo Rocchi | Ursus &  
Nadeschkin | Oropax | Riklin &  
Schaub | Philipp Fankhauser  
Lexinsky & Schönholzer | Claudio  
Zuccolini | Joachim Malmshemer  
Michel Gammenthaler | Faust I

und viele mehr...!

[www.theaterburgdorf.ch](http://www.theaterburgdorf.ch)

# FLORISTERIE AG

## Blumen aller Art

Oberburgstrasse 67  
CH-3400 Burgdorf  
Telefon 034 423 91 91  
[www.floristerie.ch](http://www.floristerie.ch)

...Blumen, die schönste Sprache der Welt



**diemalermeister.ch**

### Neubauten ... Renovationen ... Umbauten ...

- Maler- und Gipserarbeiten
- dekorative Techniken
- natürliche Farben und Putze
- tapezieren
- individuelle Farbberatung
- seit 1919

#### **die malermeister**

tschannen+leuenberger ag  
fabrikweg 11, 3400 burgdorf  
telefon 034 422 26 80  
[www.diemalermeister.ch](http://www.diemalermeister.ch)

# Carrosserie Loeliger AG



**VSCI**

Autospenglerei  
Automalerei  
Einbrennanlage

Heinz Loeliger  
Buchmattstr. 49  
3401 Burgdorf

Telefon 034 422 88 05  
Telefax 034 422 23 20  
[h.loeliger@bluewin.ch](mailto:h.loeliger@bluewin.ch)

Für Ihre Gesundheit,  
die kompetente Beratung  
in Ihrer Apotheke



**Die Apotheken  
in Burgdorf**

**Amavita Grosse Apotheke**

Andrea Lehmann  
Bahnhofstrasse 61, 3400 Burgdorf  
058 878 14 90

**Apotheke Ryser AG**

Peter Ryser  
Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf  
034 422 20 13

**Bahnhof Apotheke Zbinden AG**

Susanne Habegger & Manon Widmer  
Bahnhofstrasse 13, 3400 Burgdorf  
034 426 22 72



**Buchhandlung am Kronenplatz** | Kronenplatz | 3400 Burgdorf  
Telefon 034 422 21 75 | [www.buchhandlung-amkronenplatz.ch](http://www.buchhandlung-amkronenplatz.ch)



**BDO BURGDORF SEIT 30 JAHREN  
FÜR SIE VOR ORT.**

Kontaktieren Sie unsere Experten:

**BDO AG** 3401 Burgdorf, Tel. 034 421 88 11  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung



**Auto AG Burgdorf** **50** **Jahre**



Kirchbergstrasse 219 • 3400 Burgdorf  
034 422 71 31 • [info@autoagburgdorf.ch](mailto:info@autoagburgdorf.ch)  
[autoagburgdorf.ch](http://autoagburgdorf.ch)

Reparaturen  
aller Marken



# SAZBURGDORF

lernen . arbeiten . wohnen

## DER Schwingbesen! Qualität «made by SAZ Burgdorf»



Unser weitherum bekannter Hand-Schwingbesen wird vollständig in unseren eigenen Werkstätten produziert. Das robuste Qualitäts-Produkt aus rostfreiem Stahl und mit wahlweise farbigem Aluminium- oder hochwertigem Chromstahl-Griff gibt's von klein bis ganz gross.

Ideal für den Haushalt und die Gastronomie oder als personalisiertes Kundengeschenk.

Weitere Infos und Bestellung auf: [shop.sazburgdorf.ch](http://shop.sazburgdorf.ch)

SAZ Burgdorf. Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte  
Burgergasse 7 | 3401 Burgdorf | Telefon 034 427 61 00 | [www.sazburgdorf.ch](http://www.sazburgdorf.ch) | [info@sazburgdorf.ch](mailto:info@sazburgdorf.ch)

# Restaurant-Pizzeria **BERNERHOF**

Bahnhofstrasse 57, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 423 68 80, Fax 034 423 68 81

 **Lorenz**  
Nutzfahrzeuge AG

Profis für Profis!



**Lorenz Nutzfahrzeuge AG**  
Kirchbergstrasse 61  
3421 Lyssach  
034 448 10 40

[www.lorenz-ag.ch](http://www.lorenz-ag.ch)



 **Schwander Industrie-Bedarf**  
**Burgdorf**  
*auch für Ihren Privatbedarf!*

Lyssachstrasse 14, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 23 34, Fax 034 422 76 23  
[www.schwander-industriebedarf.ch](http://www.schwander-industriebedarf.ch)

- Hand- und Elektrowerkzeuge
- Antriebsriemen und Zubehör aller Art
- Gummis und Kunststoffe
- techn. und chem.-techn. Artikel
- Arbeitsschutz und -bekleidung von Kopf bis Fuss
- Maschinen und Zubehör
- Kugellager
- Schläuche aller Art
- Leitern und Gerüste
- Dichtungstechnik





Francesco M. Rappa  
Geschäftsführer und Delegierter des Verwaltungsrates

*F. Rappa*

# Vertrauen und Kompetenz

Dienstleistungen für private und institutionelle  
Immobilienbesitzer

➤ Burgdorf  
T. 034 420 21 21  
info@lubana.ch

➤ Solothurn  
T. 032 622 32 10  
info-so@lubana.ch

Miet- und Kaufangebote:  
[www.lubana.ch](http://www.lubana.ch)





# **GARAGEWITSCHIAG**

*Opel in Burgdorf. Seit 70 Jahren.*

*www.garagewitschi.ch - 034 420 20 40*



Qualität  
Beratung  
Service  
seit 1948

**E. Seiler AG Burgdorf**

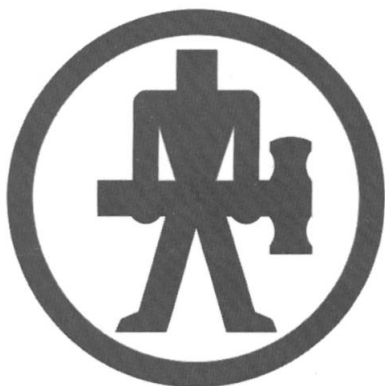
Am Kronenplatz / Oberstadt

Tel. 034 420 13 00 [www.seilerburgdorf.ch](http://www.seilerburgdorf.ch)



# baumann carrosserie

Dipl. Carrosserie- und Fahrzeugbau Ing. STV



Reparaturen und Neuanfertigungen im Fachbetrieb  
Spenglerei, Schlosserei, Lackiererei und Sattlerei

Kirchbergstrasse 147 CH-3400 Burgdorf  
Tel. 034 422 11 03 Fax 034 422 11 04

info@baumanncarrosserie.ch  
www.baumanncarrosserie.ch

**VSCI Carrosserie Autospritzwerk** 

## Aeschlimann *Sanitär*

*Handwerk Technik Kreativität*

- Sanitäre Installationen
- Reparatur Service
- Sanitäre Planungen

Aeschlimann Sanitär AG, Einschlagweg 59c, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 420 21 50, Telefax 034 420 21 59  
aeschlimannsanitaer@astb.ch [www.astb.ch](http://www.astb.ch)

## DIE Bauunternehmung in der Region



### 90 Mitarbeitende für:

// Industriebau // Wohnungsbau // Umbau/Renovation  
// Strassenbau/Belag // Tiefbau/Schlagvortrieb // Bohren/Schneiden  
// Bauberatung

Faes Bau AG Schmiedengasse 17 | 3400 Burgdorf  
Telefon 034 422 19 97 | Fax 034 422 35 69 | [info@faesbau.ch](mailto:info@faesbau.ch) | [www.faesbau.ch](http://www.faesbau.ch)

**Alles zum schöner Wohnen**

**Möbel-Tschannen**

Bahnhofstrasse 57   **3432 Lützelflüh**   Telefon 034 461 38 48

[www.moebel-tschannen.ch](http://www.moebel-tschannen.ch)

... Qualität, die überzeugt

## Unterstützen auch Sie das Burgdorfer Jahrbuch mit Ihrem Inserat!

¼ Seite: 110 × 42 mm, zum Preis von Fr. 115.–

½ Seite: 110 × 87 mm, zum Preis von Fr. 175.–

¾ Seite: 110 × 178 mm, zum Preis von Fr. 290.–

**Spezial: Seite 7, 4-farbig**

¾ Seite: 155 × 230 mm, zum Preis von Fr. 985.–

Anzeiger Burgdorf, Susanne Fritz, Buchmattstrasse 11  
3401 Burgdorf, Telefon 034 423 48 92, Fax 034 420 13 10  
Natel 079 474 05 51, [fritz@haller-jenzer.ch](mailto:fritz@haller-jenzer.ch)

Bild Titelseite:

Franz Schnell-Drees hoch zu Ross vor dem Eingang seiner Villa  
an der Bernstrasse, Aufnahme um 1875

ISBN 978-3-9525085-1-0